

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за приобретение табурета пластикового складного торговой марки STARK.

НАЗНАЧЕНИЕ

Табурет пластиковый складной предназначен для сидения на нём. Не предназначен для профессионального применения.

Использование табурета не по назначению категорически запрещено и может привести к травматизму.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Для обеспечения безопасной и надежной, длительной службы табурета должны быть прочитаны и соблюдаться правила эксплуатации, изложенные в этом руководстве.



Нарушение правил эксплуатации может привести к поломке изделия, а также к травматизму. При правильном использовании изделие прослужит длительный срок.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ:

- **Температурные ограничения:** рекомендуемый диапазон температур использования изделия от + 5° до + 45°С. При использовании табурета при температуре, выше или ниже рекомендуемого диапазона, полипропилен теряет прочность своей структуры;
- **При использовании нагрузка должна быть равномерно распределена по сидению табурета:** следует избегать перегрузки одной из граней табурета.
(!) Нагрузку следует размещать по центру сидения; Не допускать раскачивания!
- Табурет должен использоваться только на ровной поверхности;
- Табурет следует использовать бережно, избегая ударов и падений;
- Категорически запрещено становиться ногами на сидение табурета. Табурет предназначен исключительно для сидения.
- **Придерживайтесь допустимой нормы загрузки:** максимально допустимая статическая нагрузка для табурета составляет 120 кг.

УТИЛИЗАЦИЯ



Изделие не подлежит утилизации с бытовыми отходами. Позаботьтесь об окружающей среде, сдайте их на пункт приема вторсырья, организованный в соответствии с государственными или местными нормами.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ И ЕГО ХРАНЕНИЕ

- Для очистки табурета не используйте агрессивные чистящие средства или растворители;
- Хранить вдали от солнечных лучей и источников возгорания.

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми вдячні Вам за придбання табурета пластикового складного торгової марки STARK.

ПРИЗНАЧЕННЯ

Табурет пластиковий складаний призначений для сидіння на ньому. Не призначений для професійного застосування.

Використання табурета не за призначенням категорично заборонено і може привести до травматизму.

ВКАЗІВКИ ПО БЕЗПЕЦІ



Для забезпечення безпечної, надійної та тривалої служби табурета повинні бути прочитані і дотримуватися правила експлуатації, викладені в цьому керівництві.



Порушення правил експлуатації може привести до поломки виробу, а також до травматизму; При правильному використанні виріб прослужить тривалий термін.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ:

- **Температурні обмеження:** рекомендований діапазон температур використання виробу від + 5° до + 45°С. При використанні табурета при температурі, вище або нижче рекомендованого діапазону, поліпропилен втрачає міцність своєї структури;
- **При використанні навантаження повинна бути рівномірно розподілена по сидінню табурета:** слід уникати перевантаження однієї із граней табурета.
(!) Навантаження слід розміщати по центру сидіння; Не допускати розкачування!
- Табурет необхідно використовувати лише на рівній поверхні;
- Табурет необхідно використовувати бережно, уникаючи ударів і падінь;
- Категорично заборонено ставати на табурет ногами. Табурет призначений виключно для сидіння.
- **Притримуйтеся допустимої норми навантаження:** максимально допустиме статичне навантаження для табурета складає 120 кг.



УТИЛІЗАЦІЯ
Виріб не підлягає утилізації з побутовими відходами.

Подбайте про навколишнє середовище, здайте виріб на пункт прийому вторсировини, організований у відповідності до державних чи місцевих норм.

ДОГЛЯД ЗА ВИРОБОМ ТА ЙОГО ЗБЕРІГАННЯ

- Для очищення табурета не використовуйте агресивні чистячі засоби чи розчинники;
- Зберігайте подалі від сонячних променів і джерел займання.

CUSTOMER SERVICE INFO

Dear Customer, thank you purchasing STARK plastic folding stool. The product will last longer if you use it correctly and carefully. BUT IN CASE OF ANY PROBLEMS our CUSTOMER SERVICE is always available to help you at any moment.

Just write us a mail at info@tavialo.de and we will answer you as soon as possible.

We are always available for any enquiries.

PURPOSE

The foldable plastic stool is designed for sitting on it.

The foldable plastic stool is not made for professional, heavy-duty use.

Failure to follow the safety warnings and the instructions may result in personal injury and could damage the stool.

SAFETY INSTRUCTIONS



Please read the enclosed safety warnings and the corresponding instructions to ensure a safe, reliable, long-lasting usage of the stool.

The operating instructions shown in this manual must be read and followed carefully. Keep the safety warnings and the instructions for future reference.

Disregard of the operating rules can lead to damage of the product as well as to personal injury.



RULES OF OPERATION:

- **Temperature limits:** the recommended temperature range for using the product is from + 5°C to + 45°C. When using a stool at a temperature above or below the recommended range, polypropylene loses the strength of its structure, which may result in damages of the stool
- **During use, the load should be evenly distributed over the stool seat:** avoid overloading one of the external sides of the stool.
(!) The load should be placed in the center of the seat; Do not slide around!
- The stool should be used only on a flat surface
- The stool should be used carefully, avoiding bumps and falls
- It is strictly advised against standing on the stool with your feet on the seat. The stool is intended exclusively for seating.
- **Observe the permissible load:** the maximum permissible static load for a stool is 120 kg.

DISPOSAL



Do not dispose the spent product as domestic waste: hand it over to a waste collection place or recycling centre. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.

PRODUCT CARE AND STORAGE

- Do not use aggressive cleaners or solvents to clean the stool;
- Keep away from sunlight and sources of ignition.

KUNDENSERVICE-INFO

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie den STARK Kunststoff-Klapphocker gekauft haben.

Das Produkt hält länger, wenn Sie es richtig und sorgfältig verwenden. IM FALLE JEGLICHER PROBLEME hilft Ihnen unser KUNDENSERVICE jederzeit weiter.

Schreiben Sie uns einfach eine E-Mail an info@tavialo.de und wir werden Ihnen so schnell wie möglich antworten. Für Fragen stehen wir Ihnen stets zur Verfügung.

VERWENDUNGSZWECK

Der klappbare Kunststoffhocker ist konzipiert, um darauf zu sitzen.

Der Klapphocker ist nicht für den professionellen Einsatz vorgesehen.

Werden die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanweisungen nicht beachtet, kann das zu Verletzungen führen und den Hocker beschädigen.

SICHERHEITSHINWEISE



Bitte lesen Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise und die entsprechenden Bedienungsanweisungen, um eine sichere, zuverlässige und langlebige Nutzung des Hockers zu gewährleisten. Die in dieser Anleitung enthaltenen Gebrauchsanweisungen müssen sorgfältig gelesen und befolgt werden. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise und die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.



Die Nichtbeachtung der Anwendungshinweise kann zu Schäden am Produkt, sowie zu Verletzungen führen.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN:

- **Temperaturgrenzen:** Der empfohlene Temperaturbereich für die Verwendung des Produkts liegt bei +5°C bis + 45°C. Bei Verwendung eines Hockers bei einer Temperatur über oder unter dem empfohlenen Bereich verliert Polypropylen die Festigkeit seiner Struktur, was zu Schäden am Hocker führen kann.
- **Während des Gebrauchs sollte die Last gleichmäßig auf der Sitzfläche des Hockers verteilt werden:** Vermeiden Sie eine Überlastung einer der Außenseiten des Hockers.
- Der Hocker sollte nur auf einer ebenen Fläche verwendet werden.

- Der Hocker sollte vorsichtig verwendet werden, um Stöße und Stürze zu vermeiden.
- Es wird dringend davon abgeraten, mit den Füßen auf der Sitzfläche des Hockers zu stehen. Der Hocker ist ausschließlich für das Sitzen bestimmt.
- **Beachten Sie die zulässige Belastung:** Die maximal zulässige statische Belastung für einen Hocker beträgt 120 kg.

ENTSORGUNG



Entsorgen Sie das Produkt nicht als Hausmüll: Geben Sie es bei einer Abfallsammelstelle, oder einem Recyclingzentrum ab. Durch das Recycling von Materialien und Altgeräten tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

PRODUKTPFLEGE UND -LAGERUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung des Hockers keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel
- Von direkten Sonnenlicht und Zündquellen fernhalten.

INFORMAZIONI SERVIZIO CLIENTI

Gentile Cliente, grazie mille per aver acquistato lo sgabello pieghevole in plastica STARK.

Il prodotto dura più a lungo se usato correttamente e con attenzione.

IN CASO DI QUALSIASI PROBLEMA, il nostro SERVIZIO CLIENTI è pronto ad aiutarla in qualsiasi momento.

Basta Inviaci una e-mail a info@tavialo.de e le risponderemo al più presto. Per qualsiasi domanda siamo sempre a sua disposizione.

USO

Lo sgabello pieghevole in plastica è progettato per sedersi su di esso.

Lo sgabello pieghevole non è destinato all'uso professionale.

La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e delle istruzioni per l'uso può provocare lesioni e danni allo sgabello.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Per garantire un uso sicuro, affidabile e duraturo dello sgabello, si prega di leggere le seguenti istruzioni di sicurezza e istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso contenute in questo manuale devono essere lette e seguite attentamente. Conservare le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per future consultazioni.



L'inosservanza delle istruzioni per l'uso può causare danni al prodotto e lesioni.

ISTRUZIONI PER L'USO :

- Limiti di temperatura: L'intervallo di temperatura consigliato per l'uso del prodotto è compreso tra +5°C e +45°C. Se uno sgabello viene utilizzato o resta ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo raccomandato, il polipropilene perde la resistenza della sua struttura, il che può causare danni allo sgabello.
- Durante l'uso, il carico deve essere distribuito uniformemente sul sedile dello sgabello: Evitare di sovraccaricare i lati esterni dello sgabello.
- Lo sgabello deve essere usato solo su una superficie piana.
- Lo sgabello deve essere usato con cura per evitare urti e cadute.
- Si consiglia vivamente di non stare con i piedi sul sedile dello sgabello. Lo sgabello è destinato esclusivamente alla seduta.
- Nota: il carico statico massimo ammesso per uno sgabello è di 120 kg.

SMALTIMENTO



Non smaltire il prodotto come rifiuto domestico: smaltirlo in un punto di raccolta o in un centro di riciclaggio. Riciclando i materiali e le vecchie apparecchiature, si contribuisce a proteggere l'ambiente.

CURA E CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO

- Non utilizzare detersivi aggressivi o solventi per pulire lo sgabello.

- Tenere lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.

INFORMATION SERVICE CLIENTS

Cher client, merci beaucoup pour votre achat du tabouret pliant en plastique STARK.

Le produit dure plus longtemps s'il est utilisé correctement et avec précaution.

EN CAS DE PROBLEME, notre SERVICE CLIENTS est prêt à vous aider à tout moment.

Il suffit de nous écrire un e-mail à info@tavialo.de et nous vous répondrons dans les meilleurs délais. Pour toute question, nous sommes toujours à votre disposition.

UTILISATION

Le tabouret pliant en plastique est conçu pour s'y asseoir.

Le tabouret pliant n'est pas destiné à un usage professionnel.

Le non-respect des instructions de sécurité et d'utilisation peut entraîner des blessures et des dommages.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Pour une utilisation sûre, fiable et durable du tabouret, veuillez lire les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation ci-jointes. Les instructions d'utilisation contenues dans ce manuel doivent être lues et suivies attentivement. Conservez les instructions de sécurité et les



instructions pour référence ultérieure.

Si vous ne suivez pas les instructions d'utilisation, vous risquez d'endommager le produit et de vous blesser.

MODE D'EMPLOI :

- Limites de température : La plage de température recommandée pour l'utilisation du produit est comprise entre +5 °C et + 45 °C. Si un tabouret est utilisé ou reste à une température supérieure ou inférieure à la plage recommandée, le polypropylène perd la résistance de sa structure.
- Pendant l'utilisation, la charge doit être uniformément répartie sur le siège du tabouret au centre : évitez de surcharger les côtés extérieurs du tabouret.
- Le tabouret doit être utilisé seulement sur une surface plane
- Le tabouret doit être utilisé avec précaution pour éviter les chocs et les chutes.
- Il est fortement déconseillé de ne monter sur le siège du tabouret avec les pieds. Le tabouret est conçu exclusivement pour s'asseoir.
- Remarque: la charge statique maximale autorisée pour un tabouret est de 120 kg.

ÉLIMINATION



Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères: le déposer dans un point de collecte ou dans un centre de recyclage. En recyclant des matériaux et du vieux matériel, vous contribuez à la protection de l'environnement.

ENTRETIEN ET STOCKAGE DU PRODUIT

- N'utilisez pas de détergents agressifs ni de solvants pour nettoyer le tabouret.

- Tenir à l'écart le tabouret de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Estimado cliente, muchas gracias por comprar el taburete plegable de plástico STARK. El producto dura más si se usa correctamente y con cuidado.

EN CASO DE CUALQUIER PROBLEMA, nuestro SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE está listo para ayudarle en cualquier momento.

Solo falta enviarnos un correo electrónico a info@tavialo.de y le responderemos lo antes posible. Para cualquier consulta estamos siempre a su disposición.

USO

El taburete de plástico plegable está diseñado solo para el asiento.

El taburete plegable no está diseñado para uso profesional.

El incumplimiento de las instrucciones de seguridad y operación puede provocar lesiones y daños.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Para un uso seguro y duradero del taburete, rogamos lea las siguientes instrucciones de seguridad e instrucciones de uso. Las instrucciones de uso contenidas en este manual deben leerse y seguirse cuidadosamente. Guarde las instrucciones de seguridad e instrucciones para referencia futura.



El incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento puede provocar daños al producto y lesiones personales.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Límites de temperatura: el rango de temperatura recomendado para usar el producto es entre +5 °C y + 45 °C. Si un taburete se usa o permanece a una temperatura superior o inferior al rango recomendado, el polipropileno pierde la resistencia de su estructura.
- Durante el uso, la carga se debe distribuir uniformemente en el asiento del taburete: evite sobrecargar los lados externos del taburete.
- El taburete solo debe usarse sobre una superficie plana.
- El taburete debe usarse con cuidado para evitar golpes y caídas.
- Se recomienda no subir con los pies sobre el asiento del taburete. El taburete está destinado exclusivamente para el asiento.
- Nota: la carga estática máxima permitida para un taburete es de 120 kg.

ELIMINACIÓN



No deseche el producto como basura doméstica: deséchelo en un punto de recolección o en un centro de reciclaje. Al reciclar materiales y equipos viejos, ayuda a proteger el medio ambiente.

CUIDADO Y ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO

- No use detersivos agresivos o solventes para limpiar el taburete.

- Mantener el taburete alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor.